



Services de police à Clarence-Rockland

Policing in Clarence-Rockland

Comprendre les obligations et les options
Understanding Obligations and Options



Application de la loi en Ontario

Gendarmerie royale du Canada

Police fédérale: crimes graves et organisés, crimes financiers et sécurité nationale

Police provinciale de l'Ontario

Crimes majeurs commis à l'échelle de la province et relevant de plusieurs juridictions (ex. crime organisé, trafic, etc.)

Law Enforcement in Ontario

Royal Canadian Mounted Police

Federal policing: serious & organized crimes, financial crimes, and national security

Ontario Provincial Police

Province-wide and cross-jurisdictional major crimes (i.e. organized crime, trafficking, etc.)



Application de la loi en Ontario (*suite*)

Police municipale (ou PPO)

Lois et règlements provinciaux et fédéraux (ex. Code de la route, Code criminel du Canada, etc.)

Agents municipaux chargés de l'application de la loi

Règlements municipaux

Law Enforcement in Ontario (*cont'd*)

Municipal Police (or OPP)

Provincial and Federal laws and statutes (e.g. Highway Traffic Act, Criminal Code of Canada, etc.)

Municipal Law Enforcement Officers

Municipal by-laws



Loi sur les services policiers, 1990

4 (1) - Chaque municipalité à laquelle s'applique le présent paragraphe offre des services policiers convenables et efficaces qui sont adaptés à ses besoins.

Police Services Act, 1990

4 (1) – Every municipality to which this subsection applies shall provide adequate and effective police services in accordance with its needs.



Loi sur les services policiers, 1990 (suite)

4 (2) Des services policiers convenables et efficaces doivent comprendre, au minimum, l'ensemble des services suivants : la lutte contre la criminalité, l'exécution de la loi, l'aide aux victimes d'actes criminels, le maintien de l'ordre public, et l'intervention dans les situations d'urgence.

Police Services Act, 1990 (cont'd)

4 (2) – Adequate and effective police services must include, at a minimum, all of the following police services: crime prevention, law enforcement, assistance to victims of crime, public order maintenance, and emergency response.



Loi sur les services policiers, 1990 (suite)

Méthodes pour fournir des services de police municipaux:

- 1) Établir un service de police
- 2) Conclure un accord pour:
 - établir un service de police commun
 - Avoir un contrat de service avec un autre service policier
 - Avoir un contrat avec la PPO selon l'article 10

Police Services Act, 1990 (cont'd)

Methods of providing municipal police services:

- 1) Establish a police force
- 2) Enter into an agreement to:
 - establish a joint police force
 - contract police services from another force
 - contract the OPP under Section 10



Loi sur les services policiers, 1990 *(suite)*

5.1 (1) Si une municipalité n'offre pas de services policiers selon un des modes énoncés à l'article 5, la Police provinciale de l'Ontario offre ces services à la municipalité.

Police Services Act, 1990 *(cont'd)*

5.1 (1) If a municipality does not provide police services by one of the ways set out in section 5, the OPP shall provide police services to the municipality.



Loi sur les services policiers, 1990 (suite)

5.1 (2) La municipalité à laquelle la Police provinciale de l'Ontario offre des services policiers aux termes du paragraphe (1) paie le coût des services au ministre des Finances, selon le montant et les modalités que prévoient les règlements.

Police Services Act, 1990 (cont'd)

5.1 (2) A municipality that is provided police services by the OPP under subsection (1) shall pay the Minister of Finance for the services, in the amount and the manner provided by the regulations.



Police Provinciale de l'Ontario Ontario Provincial Police





Loi sur les services policiers

Sans contrat de la PPO

Comité consultatif sur la police communautaire (CCPC)

- Un délégué par municipalité desservie par le même détachement de la PPO

The Police Services Act

Without an OPP contract

Community Policing Advisory Committee (CPAC)

- One delegate for each municipality that is served by the same OPP detachment



Loi sur les services policiers (suite)

Avec un contrat de la PPO

Commission de services policiers

(3 membres pour les municipalités de moins de 25 000 habitants)

- Maire ou un membre du conseil
- Une personne nommée de la communauté

The Police Services Act (cont'd)

With an OPP contract

Police Services Board

(3 members for municipality with less than 25,000 people)

- Mayor, or appointed member of council
- One person appointed from the community



Loi sur les services policiers (suite)

Sans contrat de la PPO

- Une personne nommée par le lieutenant-gouverneur en conseil

Les membres doivent être rémunérés au moins 300 \$ par an.

The Police Services Act (cont'd)

Without an OPP contract

- One person appointed by the Lieutenant Governor in Council

Members shall be compensated at least \$300/year.



La PPO présentement à Clarence-Rockland

- À l'heure actuelle, les services de police sont fournis par la PPO aux termes de l'article 5.1 de la Loi sur les services policiers (non contractuelle).
- 20 membres assermentés travaillent au bureau de Rockland qui fait partie du détachement de Russell (4 équipes de 4 membres, plus détectives et superviseurs)

Current OPP in Clarence- Rockland

- Currently policing services are provided by the OPP under section 5.1 of the Police Services Act (non-contract)
- 20 sworn members work out of the Rockland office as part of the Russell Township Detachment (4 shifts of 4 members, plus detectives and supervisors)



La PPO présentement à Clarence-Rockland (suite)

- 1 poste administratif à temps plein
- 2 postes de constable auxiliaire (bénévoles)
- Le détachement principal est à Embrun

Current OPP in Clarence-Rockland (*cont'd*)

- 1 full-time administrative position
- 2 Auxiliary constable positions (volunteers)
- Main detachment is in Embrun



Contract or Non Contract

COMPARATOR		S. 10 PSA – CONTRACT	S. 5.1 – NON CONTRACT
1	Civilian Governance Model	Police Services Board – mandatory pursuant to 10(2) PSA	Community Policing Advisory Committee – discretionary 5.1(4) PSA
2	Objectives and priorities for delivery of police services within the Municipality	Determined by Board after consultation with the detachment commander – 10(9) (b) PSA	Advisory role for CPAC for objectives and priorities for police services in municipality – 5.1(6) PSA
3	Policy for the effective management of the police force	Local policy established by Board after consultation with the detachment commander – 10(9) (c) PSA	No defined role in PSA
4	Selection of the detachment commander	Participate in the selection of the detachment commander – 10(9) (a) PSA	OPP attempts to involve s. 5.1 PSA integrated detachment municipalities in the selection – no legislated requirement
5	Evaluation of the detachment commander	Monitor performance of detachment commander – 10(9) (d) PSA	No defined role in PSA
6	Maintenance of a complaints system	Review the detachment commander's administration of the complaint system and receive regular reports – 10(9) (f) PSA	No defined role in PSA

Slides 15 & 16 (English)
Slides 17 & 18 (French)



Contract or Non Contract (*cont'd*)

COMPARATOR		S. 10 PSA – CONTRACT	S. 5.1 – NON CONTRACT
7	Monitor secondary activities of the police force members	The detachment commander provides regular reports to board on decisions made on secondary activities – 10(9) (e) PSA	No defined role in PSA
8	Ministry Support Funding (excluding support for Court Security Prisoner Transportation)	Eligible for some programs such as RIDE grants	Ineligible
9	Revenue from sale of found / recovered property and Fees recouped from sale of reports, security checks	Provided directly to municipality in a method agreed to locally	Credited to municipality annually
10	By-law enforcement	By-law enforcement as specified in a contract – 10(6) PSA	19(2) PSA – OPP have no responsibility regarding municipal by- laws
11	Enhanced FTEs	Available upon request for an additional cost	Not available
12	Billing	Invoice dated the middle of the month of service, payment due in 30 days (e.g. Jan bill dated middle of Jan, due the middle of Feb).	Invoice dated the end of the following month of service, payment due in 30 days (e.g. Jan bill dated end of Feb, due end of Mar).

Slides 15 & 16 (English)
Slides 17 & 18 (French)



Contrat ou sans contrat

COMPARATEUR		S. 10 LSP – CONTRAT	S. 5.1 – SANS CONTRAT
1	Modèle civil de gouvernance	Commission de services policiers - obligatoire en vertu de l'article 10 (2) de la LSP	Comité consultatif sur la police communautaire – discrétionnaire 5.1(4) PSA
2	Objectifs et priorités pour la prestation des services de police dans la municipalité	Déterminé par le conseil après consultation avec le commandant de détachement – 10(9) (b) LSP	Rôle consultatif du CCPC pour les objectifs et les priorités des services de police municipaux – 5.1(6) LSP
3	Politique de gestion efficace pour le service de police	Politique locale établie par le conseil après consultation avec le commandant de détachement – 10(9) (c) LSP	Pas de rôle défini dans la LSP
4	Sélection du commandant de détachement	Participer à la sélection du commandant de détachement – 10(9) (a) LSP	La PPO tente d'impliquer le par. 5.1 LSP pour intégrer les municipalités de détachement à la sélection - aucune exigence légale
5	Évaluation du commandant de détachement	Surveiller le rendement du commandant de détachement – 10(9) (d) LSP	Pas de rôle défini dans la LSP
6	Maintenance du système de traitement des plaintes	Examiner l'administration du système de plainte par le commandant de détachement et recevoir régulièrement des rapports – 10(9) (f) LSP	Pas de rôle défini dans la LSP

Slides 15 & 16 (English)
Slides 17 & 18 (French)



Contrat ou sans contrat *(suite)*

COMPARATEUR		S. 10 LSP – CONTRAT	S. 5.1 – SANS CONTRAT
7	Surveiller les activités complémentaires des membres du service de police	Le commandant de détachement fournit des rapports réguliers au conseil sur les décisions prises concernant les activités secondaires – 10(9) (e) LSP	Pas de rôle défini dans la LSP
8	Financement de soutien du ministère (excluant le soutien de sécurité lors du transport des prisonniers de la Cour)	Admissible à certains programmes tels que les subventions RIDE (réduction de la conduite avec facultés affaiblies)	Inéligible
9	Revenus de la vente de biens trouvés / récupérés et frais recouverts suite à la vente de rapports et des vérifications de sécurité	Fourni directement à la municipalité selon une méthode convenue localement	Crédité à la municipalité chaque année
10	Application des lois	Application des règlements telle que spécifiée dans un contrat – 10(6) LSP	19(2) LSP – La PPO n'a aucune responsabilité vis-à-vis des règlements municipaux
11	Amélioration des employés à temps plein	Disponible sur demande avec un coût supplémentaire	Non disponible
12	Facturation	Facture datée au milieu du mois de service, paiement dû dans 30 jours (par exemple, facture de janvier datée mi-janvier, due pour la mi-février)	Facture datée à la fin du mois de service suivant, paiement dû dans 30 jours (par exemple, facture de janvier datée fin février, due pour la fin mars)

Slides 15 & 16 (English)
Slides 17 & 18 (French)



Les défis à Clarence-Rockland

Certains règlements exigent que les autorités policières appliquent:

- Règlement 2005-152 - VTT
 - Limites de vitesse et arrêts de VTT
- Règlement 2010-21 - Motoneiges
 - Limites de vitesse et arrêt des motoneiges

Challenges in Clarence-Rockland

Certain by-laws require police authority to enforce:

- By-law 2005-152 – ATVs
 - Speed limits & stopping ATVs
- By-law 2010-21 – Motorized Snow Vehicles
 - Speed limits & stopping motorized snow vehicles



Les défis à Clarence-Rockland *(suite)*

- Règlement 2003-26 - Utilisation et entretien des rues
 - Arrêt de véhicules
- Règlement 2007-01 - Circulation et stationnement
 - Routes de camions, routes fermées, circulation dirigée, arrêt de véhicules
- Diriger le trafic en cas d'urgence (H.T.A.)

Challenges in Clarence-Rockland *(cont'd)*

- By-law 2003-26 – Use and Care of Streets
 - Stopping vehicles
- By-law 2007-01 – Traffic and Parking
 - Truck routes, closed roads, directing traffic, stopping vehicles
- Directing traffic during emergencies (H.T.A.)



Options

1. Laissez tel quel, certains règlements sont inapplicables
2. Abroger les règlements inapplicables (tout ou partie)
3. Avoir un contrat avec la PPO pour appliquer certains éléments des règlements municipaux
4. Essayer de créer des gendarmes spéciaux dotés de l'autorité nécessaire pour appliquer les règlements municipaux

Options

1. Leave it as-is, some by-laws are unenforceable
2. Repeal unenforceable by-laws (whole or sections)
3. Contract OPP to enforce certain components of municipal by-laws
4. Attempt to establish Special Constables with necessary authority to enforce municipal by-laws



Constables spéciaux en Ontario

- Loi sur les services policiers, art. 53 (3) - La nomination d'un agent spécial peut conférer à ce dernier les pouvoirs d'un agent de police dans la mesure et pour les fins précises énoncées dans la nomination.

Special Constables in Ontario

- Police Services Act, s. 53(3) – “The appointment of a special constable may confer on him or her the powers of a police officer to the extend and for the specific purpose set out in the appointment.”



Constables spéciaux en Ontario (*suite*)

Nomination par la Commission de services policiers

- Nécessite un conseil d'administration (confié par le service de police)
- Avec l'approbation du solliciteur général

Special Constables in Ontario (*cont'd*)

Appointment by Police Services Board

- Requires a board (contracted policing)
- With Solicitor General's approval



Constables spéciaux en Ontario (*suite*)

Nomination par le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario

- Requiert l'approbation du commissaire de la Police provinciale de l'Ontario
- Avec l'approbation du solliciteur général

Special Constables in Ontario (*cont'd*)

Appointment by OPP Commissioner

- Requires approval of the OPP Commissioner
- With Solicitor General's approval



Exemples de Constables spéciaux en Ontario

- Transport en commun (OCTranspo, Toronto Transit, Metrolinx, etc.)
- Campus universitaires (Université Carleton)
- Logement communautaire
- Sécurité de la Cour et transport (PPO)

Examples of Special Constables in Ontario

- Public Transit (OCTranspo, Toronto Transit, Metrolinx, etc.)
- University Campuses (Carleton University)
- Community Housing
- Court Security & Transport (OPP)



Exemples de Constables spéciaux en Ontario (*suite*)

- Sécurité du gouvernement (service de protection parlementaire, Queens Park, etc.)
- Autres constables spéciaux (police des parcs du Niagara)

Examples of Special Constables in Ontario (*cont'd*)

- Government Security (Parliamentary Protective Service, Queens Park, etc.)
- Other Special Constables (Niagara Parks Police)



Exemples de Constables spéciaux dans d'autres provinces

Alberta : agents de la paix communautaires

- Sécurité des établissements postsecondaires, contrôle de la circulation, application des lois provinciales, autres rôles

Saskatchewan : agents de sécurité communautaire

- Application des règlements à faible risque et de certaines lois provinciales (par exemple, application du code de la route)

Examples of Special Constables in other Provinces

Alberta: Community Peace Officers

- Post secondary institution security, traffic enforcement, enforcement of provincial statutes, other roles

Saskatchewan: Community Safety Officers

- Low risk enforcement of bylaws and select provincial statutes (e.g. traffic enforcement)